2022-08-28 強制檢測公告詳情 (2022 年第 806 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 806 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	秀茂坪寶達邨達翠樓 Tat Chui House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping	2022-08-22~2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
2.	觀塘安泰邨德泰樓 Tak Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	觀塘安泰邨智泰樓 Chi Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
4.	沙田廣林苑茂林閣 Mau Lam House, Kwong Lam Court, Sha Tin		

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個	[年年年年-月月-日日]
		期間及時段) [年年年年-月月-日日]	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		Specified date(s)	
		and time period(s)	
		(Any of the specified	
		date(s) and time period(s) as applicable)	
		[YYYY-MM-DD]	
5.	將軍澳廣明苑廣瑞閣	2022-08-22 ~ 2022-08-28	2022-08-29 或 2022-08-30
	Kwong Sui House, Kwong		2022-08-29 or 2022-08-30
	Ming Court, Tseung Kwan		
	O	小時)	
6.	 屯門山景邨景安樓	(Stayed at the specified premises for more than 2	
0.	King On House, Shan King	hours)	
	Estate, Tuen Mun		
	,		
7.	將軍澳怡心園 1座		
	Block 1, Serenity Place,		
	Tseung Kwan O		
0	「「西」財政・サンナナ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
8.	大圍豐盛苑華盛閣 Wah Shing House, Fung		
	Shing Court, Tai Wai		
9.	將軍澳裕明苑裕昌閣		
	Yu Cheong House, Yu Ming		
	Court, Tseung Kwan O		
1.0	Table fate Virth and I am a second		
10.	質箕灣愛東邨愛旭樓 O: What H		
	Oi Yuk House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan		
	Estate, Shau Kei Wan		
11.	 元朗屏欣苑屏泰閣		
	Ping Tai House, Ping Yan		
	Court, Yuen Long		
12.	柴灣興華二邨樂興樓		
	Lok Hing House, Hing Wah		
	(2) Estate, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	慈雲山慈民邨民泰樓 Man Tai House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan	2022-08-22~2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
14.	沙田水泉澳邨城泉樓 Shing Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	東涌富東邨東埔樓 Tung Po House, Fu Tung Estate, Tung Chung		
16.	粉嶺祥華邨祥豐樓 Cheung Fung House, Cheung Wah Estate, Fanling		
17.	東涌裕東苑向東閣 Heung Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung		
18.	將軍澳唐明苑唐輝閣 Tong Fai House, Tong Ming Court, Tseung Kwan O		
19.	沙田沙角邨沙燕樓 Sand Martin House, Sha Kok Estate, Sha Tin		
20.	鴨脷洲深灣軒 3 座 Tower 3, Sham Wan Towers, Ap Lei Chau		
21.	天水圍栢慧豪廷 8 座 Tower 8, Central Park Towers II, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	屯門南浪海灣 3 座 Block 3, Nerine Cove, Tuen Mun	2022-08-22 ~ 2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
23.	沙田禾輋邨康和樓 Hong Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	鑽石山富山邨富暉樓 Fu Fai House, Fu Shan Estate, Diamond Hill		
25.	柴灣小西灣邨瑞富樓 Sui Fu House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan		
26.	屯門兆軒苑逸生閣 Yat Sang House, Siu Hin Court, Tuen Mun		
27.	上水龍豐花園 A 座 Block A, Lung Fung Garden, Sheung Shui		
28.	牛池灣嘉峰臺 3 座 Block 3, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
29.	天水圍天瑞一邨瑞意樓 Shui Yee House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai		
30.	鴨脷洲海怡半島海韻閣 Hoi Wan Court, South Horizons, Ap Lei Chau		

31.	指明地點 Specified place 馬鞍山利安邨利興樓	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-08-22 ~ 2022-08-28	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
<i>J</i> 1.	Lee Hing House, Lee On Estate, Ma On Shan	(曾身處指明場所超過兩小時)	2022-08-29 or 2022-08-30
32.	葵涌石蔭邨勇石樓高座及 低座 High Block and Low Block, Yung Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	粉嶺豪峰嶺 1 座 Block 1, Royal Knoll, Fanling		
34.	筲箕灣東熹苑逸熹閣 Yat Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan		
35.	沙田濱景花園 2 座 Block 2, Ravana Garden, Sha Tin		
36.	馬鞍山耀安邨耀遜樓 Yiu Shun House, Yiu On Estate, Ma On Shan		
37.	粉嶺雍盛苑雍萃閣 Yung Sui House, Yung Shing Court, Fanling		
38.	坪洲金坪邨金坪樓 Kam Peng House, Kam Peng Estate, Peng Chau		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	牛池灣瓊麗苑瓊昌閣 King Cheong House, King Lai Court, Ngau Chi Wan	2022-08-22 ~ 2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
40.	東涌逸東二邨居逸樓(F 及 G 座) Kui Yat House (Block F and G), Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	屯門良景邨良俊樓 Leung Chun House, Leung King Estate, Tuen Mun		
42.	馬鞍山利安邨利榮樓 Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan		
43.	九龍城美東邨美德樓 Mei Tak House, Mei Tung Estate, Kowloon City		
44.	青衣青泰苑俊泰閣 Chun Tai House, Ching Tai Court, Tsing Yi		
45.	上水天平路 50 號安盛苑 On Shing Court, 50 Tin Ping Road, Sheung Shui		
46.	天水圍天頌苑頌亭閣 Chung Ting House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	荃灣荃威花園 N 座 Block N, Allway Gardens, Tsuen Wan	2022-08-22~2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
48.	葵涌石蔭東邨蔭恆樓 Yam Heng House, Shek Yam East Estate, Kwai Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	屯門富泰邨愛泰樓 Oi Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
50.	油塘油塘邨富塘樓 Fu Tong House, Yau Tong Estate, Yau Tong		
51.	香港仔雅濤閣 3 座 Block 3, Broadview Court, Aberdeen		
52.	鑽石山星河明居 C 座 Tower C, Galaxia, Diamond Hill		
53.	大埔富亨邨亨隆樓 Heng Lung House, Fu Heng Estate, Tai Po		
54.	馬鞍山欣安邨欣悅樓 Yan Yuet House, Yan On Estate, Ma On Shan		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見附註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	柴灣富欣花園 7 座 Block 7, Harmony Garden, Chai Wan	2022-08-22~2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
2.	柴灣富欣花園 8 座 Block 8, Harmony Garden, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	深水埗富昌邨富良樓 Fu Leung House, Fu Cheong Estate, Sham Shui Po		
4.	大角咀維港灣 9 座 Tower 9, Island Harbourview, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	薄扶林碧瑤灣 28 座 Block 28, Baguio Villa, Pok Fu Lam	2022-08-22~2022-08-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-29 或 2022-08-30 2022-08-29 or 2022-08-30
6.	薄扶林碧瑤灣 29 座 Block 29, Baguio Villa, Pok Fu Lam	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	薄扶林碧瑤灣 30 座 Block 30, Baguio Villa, Pok Fu Lam		
8.	薄扶林碧瑤灣 31 座 Block 31, Baguio Villa, Pok Fu Lam		
9.	屯門富健花園 5 座 Block 5, Glorious Garden, Tuen Mun		
10.	屯門富健花園 7 座 Block 7, Glorious Garden, Tuen Mun		
11.	屯門富健花園 6 座 Block 6, Glorious Garden, Tuen Mun		
12.	大角咀維港灣 3 座 Tower 3, Island Harbourview, Tai Kok Tsui		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 28 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 28 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴兩警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(因應惡劣天氣而延長的檢測期間)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).